



**HAUTE SAISON**  
Cours d'aquagym gratuit  
du lundi au vendredi à 17h15.

Nocturne tous les  
vendredis et samedis  
jusqu'à 21h.

**PEAK SEASON**  
Free aqua fitness  
lessons from Monday to  
Friday at 5.15 pm.  
Swimming by night every  
Friday and Saturday -  
open until 9pm.

**31** **HORAIRES & DATES D'OUVERTURE 2018**  
OPENING TIMES 2018

**BASSE SAISON / LOW SEASON**  
- 02/06 au 20/06 : mercredis et week-end / *wednesday and weekend 11h-20h*

**HAUTE SAISON / PEAK SEASON**  
- 23/06 au 29/07 : 7j/7 (14 juillet inclus) / *everyday (14<sup>th</sup> July included)*  
• lundi, mardi, mercredi, jeudi et dimanche / *monday, tuesday, wednesday, thursday and sunday 11h-20h*  
• vendredi, samedi / *friday, saturday 11h-21h*

- 30/07 au 02/09 : 7j/7 (15 août inclus) / *everyday (15<sup>th</sup> August included) 11h-20h*

**TARIFS / PRICE LIST**

**BASSE SAISON / LOW SEASON**  
Tarif unique ..... 4 €

**HAUTE SAISON / PEAK SEASON**  
Enfants de moins 3 ans ..... **gratuit**  
Enfants 3-15 ans / Adultes après 17h / Tarif réduit\* ..... 4 €  
Adultes ..... 6 €  
Famille (2 adultes + 2 enfants) ..... 16 €  
10 entrées achetées = 12 entrées ..... **sur demande à la billetterie**  
Abonnements mensuel et saison, cours Ecole de natation, location aquabike ..... **sur demande à la billetterie**  
Groupes\*\* sur réservation  
(centre de loisirs, scolaire, comité d'entreprise) ..... 3 €

**BEAUNE CÔTÉ PLAGE**

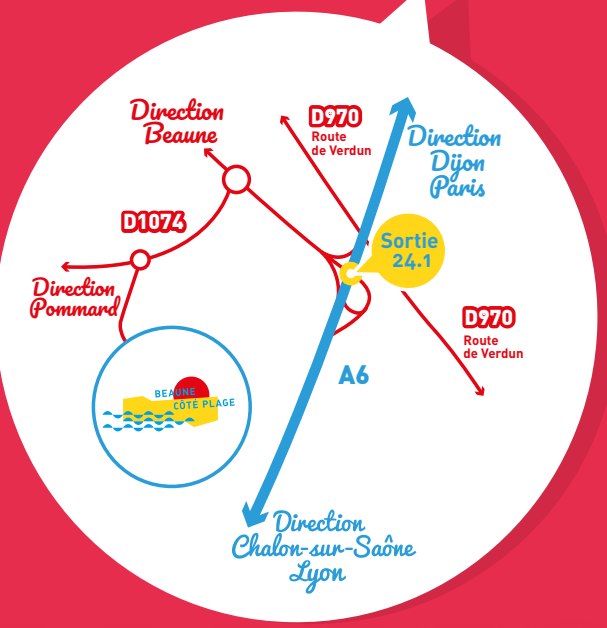
Accès au rond-point au croisement de la rue André Gagey et de l'avenue André Boisseaux à Beaune

Tél. : 03 80 22 92 02  
[www.beaunecoteplage.com](http://www.beaunecoteplage.com)



**DISTANCES**

25 minutes de Chalon-sur-Saône  
35 minutes de Dijon  
45 minutes de Dole



Document à caractère publicitaire - Ne pas jeter sur la voie publique  
© photos : Studio Piffaut - Réalisation : www.digitalconcept.fr - Mai 2018



2018

**LA BAIGNADE**  
AU NATUREL

Bassins naturels • Loisirs aquatiques  
Terrasse détente • Espace resto lounge

\* Peuvent bénéficier du tarif réduit (sur justificatif) : les titulaires de la Carte famille nombreuse, les Rmistes et chômeurs, les personnes en situation de handicap, les guides d'aveugle ou personnes accompagnant des personnes en situation de handicap.  
\*\* Sur réservation du lundi au samedi de 11h à 17h. Conditions d'accès : pour les centres de loisirs : 1 adulte accompagnant 5 enfants de moins de six ans, 1 adulte accompagnant 8 enfants de plus de six ans / pour les scolaires et comités d'entreprises : personne morale - minimum 10 personnes.



# DÉTENDEZ-VOUS DANS UN SITE NATUREL EXCEPTIONNEL

Avec ses 14 000 m<sup>2</sup> de plages enherbées et ses 4 bassins de baignade naturelle de 3 000 m<sup>2</sup>, Beaune Côté Plage est le lieu idéal pour se reposer, se ressourcer, bouger, rire et s'amuser.

Aménagée au bord du lac de Montagny-lès-Beaune avec sa vue sur le vignoble, cette baignade naturelle de loisirs offre un cadre magnifique. Pour votre sécurité et votre sérénité, la baignade est surveillée par 6 maîtres nageurs sauveteurs.

Pour parfaire plaisir et détente, l'ambiance lounge de « Côté Resto » vous accueille sur sa terrasse.

Retrouvez toutes les informations de votre

*A moment of relaxation and well-being in an exceptional natural site. With 14,000 m<sup>2</sup> of grassy beaches and 4 natural swimming pools, Beaune Côté Plage is the ideal place to rest, recharge your batteries, move about, laugh and have fun.*

*On the shores of the Montagny-lès-Beaune lake with a view over the vineyard, this natural recreational pool provides a magnificent setting. For your safety and peace of mind, the pool is monitored by 6 lifeguards.*

*For perfect pleasure and relaxation, the lounge atmosphere of « Côté Resto » welcomes you on the terrace.*



## Baignade 100% naturelle

Vous vous baignez dans une eau naturellement filtrée, sans traitement chimique ni apport de chlore.

### 100% natural swimming pool

You can swim in naturally filtered water without any chemical treatments or chlorine.

**C'est pourquoi nous vous demandons de vous doucher au savon avant d'accéder aux bassins !**

*I shall shower with soap before entering the pools in order to respect the quality of the swimming water !*

## AMUSEZ-VOUS GRÂCE AUX NOMBREUX JEUX AQUATIQUES !



- **Pataugez** dans le bassin dédié aux petits
- **Laissez-vous glisser** sur un large toboggan perché à 2,40 de haut
- **Sautez** depuis les 2 plongeoirs de 1m et 3m
- **Balancez-vous** au bout d'une liane et lachez-vous dans l'eau
- **Grimpez** sur un mur d'escalade aquatique de 6m de hauteur, attraction unique en France. Adrénaline garantie !
- **Nagez sereinement** dans un grand bassin de 30m x 32m



## « CÔTÉ LIVRES »

**HAVE FUN** with all aquatic games!

- Wading in the small pond
- Let yourself slide on a large waterslide standing 2.4 meters high
- Jump from 2 diving boards of 1 and 3 meters
- Swing on our Tarzan rope and drop yourself
- Climb a climbing wall, a unique attraction in France. Adrenaline guaranteed!
- Swim serenely in a large 30 m x 32 m pool



«CÔTÉ LIVRES» Read thanks to the book box, it is free !

## Privatisez Beaune Côté Plage

pour vos événements personnels et/ou professionnels ! Contactez-nous par téléphone, mail ou billetterie (voir contact au dos).

Privatize Beaune Côté Plage for your personal and/or professional events ! Contact us by telephone, e-mail or via our tickets service (see contact on the back of this document).

## ENCORE PLUS D'ACTIVITÉS



### BASSE ET HAUTE SAISON

- **Lisez** grâce au prêt de livres en libre service
- **Jouez au Disc Golf** selon les places disponibles

### HAUTE SAISON

- **Aquagym** du lundi au vendredi de 17h15 à 17h45
- **Animations sportives** 7 jours/7, tous les après-midis

## COURS ET LOCATION DE MATÉRIELS

Sur réservation à la billetterie

- **Ecole de natation, découverte des bases de la natation** cours ludiques pour les enfants à partir 6 ans
- **Location d'aquabike et de paddle** 7 jours/7

### FREE ACTIVITIES

#### PEAK AND LOW SEASON

- Self-service library
- Play Disc Golf according to places available

#### PEAK SEASON

- Aqua fitness from Monday to Friday from 5.15 pm to 5.45 pm
- Sports activities every afternoon 7 days/week

### SPORTS LESSONS AND MATERIAL RENTING

By reservation at the ticket office

- Ecole de natation is for children over 6
- Aquabike and paddle renting 7 days/week

